

# Sunday before the Nativity of Christ \*\*\*\* Sunday of the Holy Forefathers Holy Martyr Boniface - Boniface was a pagan,

their faith in Christ, repented of his sinful life with tears.

Confessing faith in Christ, he was beheaded in Tarsus in 290. Learning of his conversion and martyrdom, his wealthy mistress repented, gave away all her goods to the poor, and built a church to house his relics in Rome. \*\*\*\* *Nativity Fast.* 

# \*\* Sunday, December 19<sup>th</sup>, 2021\*\*

Pastor: Fr. Andrzej Wasylinko 109 Tranquille Rd. Kamloops, BC V3B 3E8 Mailing address: 118 Don St., Kamloops, BC V2B 1B7 Phones: 250-376-3690 (church) \*\* 250-461-7249 (residence) Email: mostholytrinitypar@shaw.ca Website: <u>http://kamloops.nweparchy.ca/</u> Facebook: holytrinitykamloopsbc

## This Week's Parish Liturgical Services

Sunday, Dec. 19 \*\*\* 9:30 a.m. Rosary/Sacrament of Repentance (Confession) \*\*\* 10:00 a.m. \*\*\* Div. Lit. (Eng./Ukr.): God's blessings for all parishioners

Monday, Dec. 20 **\*\*** 9:30 a.m. Div. Lit.: God's blessings to Cecil & Muriel Sch.

Tuesday, Dec. 21 \*\* 10:00 a.m. Div. Lit.: Intentions of Yu-Chi Ciang

Wednesday, Dec. 22 \*\*\* 4:30 p.m. "Moleben to Emanuel"

Thursday Dec. 23 \*\*\* 9:30 a.m. Div. Lit.: God's blessings & good health to Eileen & Kelley

Friday, Dec. 24<sup>th</sup> - CHRISTMAS EVE / НАВЕЧІР'Я РІЗДВА

10:00 a.m. - Royal Hours

3:00 p.m. - Great Compline with Lytia & Divine Liturgy (please pre-register)

Saturday, Dec. 25<sup>th</sup> – NATIVITY OF OUR LORD

10:00 a.m. - Divine Liturgy (please pre-register)

Sunday, December 26 \*\*\* 9:30 a.m. Rosary\*\*\* 10:00 a.m. \*\*\* Div. Lit. (Eng./Ukr.): God's blessings to all parishioners

CARE AN HORE TO SAN

*Troparion, Tone 5:* Let us the faithful acclaim and worship the Word, \* co-eternal with the Father and the Spirit, \* and born of the Virgin for our salvation. \* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death \* and to raise the dead by His glorious resurrection.

*Troparion, Tone 2:* Great are the achievements of faith! \* In the fountain of flames, the three holy youths rejoiced as by the water of rest, \* and the prophet Daniel was revealed shepherding lions like sheep. \* Through their intercession, O Christ God, \* save our souls.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

*Kontakion, Tone 6:* Armed by the Being that defies description \* You defied the man-made idol, O thrice blessed youth. \* In the midst of the unbearable flames you stood and cried out to God: \*

"In Your mercy, O gracious One, hasten and come to our aid," \* for You can do whatever You will.

**Prokeimenon, Tone 4** - Blessed are You, Lord God of our fathers, \* and praised and glorified is Your Name forever. *verse:* For You are righteous in everything that You have done to us. (*Daniel 3:26,27*)

*Epistle - Hebrews* 11:9-10,17-23,32-40



Brethren, by faith Abraham dwelt in the land of promise as in a foreign country, dwelling in tents with Isaac and Jacob, the heirs with him of the same promise; for he waited for the city which has foundations, whose builder and maker is God.

By faith Abraham, when he was tested, offered up Isaac, and he who had received the promises, offered up his only begotten son, of whom it was said, "In Isaac your seed shall be called," concluding that God was able to raise him up, even from the dead, from which he also received him in a figurative sense.

By faith Isaac blessed Jacob and Esau concerning things to come.

By faith Jacob, when he was dying, blessed each of the sons of Joseph, and worshiped, leaning on the top of his staff.

By faith Joseph, when he was dying, made mention of the departure of the children of Israel, and gave instructions concerning his bones.

By faith Moses, when he was born, was hidden three months by his parents, because they saw he was a beautiful child; and they were not afraid of the king's command.

And what more shall I say? For the time would fail me to tell of Gideon and Barak and Samson and Jephthah, also of David and Samuel and the prophets: who through faith subdued kingdoms, worked righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, became valiant in battle, turned to flight the armies of the aliens. Women received their dead raised to life again. Others were tortured, not accepting deliverance, that they might obtain a better resurrection. Still others had trials of mockings and scourgings, yes, and of chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, were tempted, were slain with the sword. They wandered about in sheepskins and goatskins, being destitute, afflicted, tormented— of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, in dens and caves of the earth.

And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us.

*Alleluia, Tone 4 -* O God, we have heard with our ears, and our fathers have told us the work You did in their days. *verse:* You saved us from our oppressors and put to shame those who hate us. (*Psalm 43:2,8*)

#### Gospel - Matthew 1:1-25

The book of the genealogy of Jesus Christ, the Son of David, the Son of Abraham:

Abraham begot Isaac, Isaac begot Jacob, and Jacob begot Judah and his brothers. Judah begot Perez and Zerah by Tamar, Perez begot Hezron, and Hezron begot Ram. Ram begot Amminadab, Amminadab begot Nahshon, and Nahshon begot Salmon. Salmon begot Boaz by Rahab, Boaz begot Obed by Ruth, Obed begot Jesse, and Jesse begot David the king.

David the king begot Solomon by her who had been the wife of Uriah. Solomon begot Rehoboam, Rehoboam begot Abijah, and Abijah begot Asa. Asa begot Jehoshaphat, Jehoshaphat begot Joram, and Joram begot Uzziah. Uzziah begot Jotham, Jotham begot Ahaz, and Ahaz begot Hezekiah. Hezekiah begot Manasseh, Manasseh begot Amon, and Amon begot Josiah. Josiah begot Jeconiah and his brothers about the time they were carried away to Babylon.

And after they were brought to Babylon, Jeconiah begot Shealtiel, and Shealtiel begot Zerubbabel. Zerubbabel begot Abiud, Abiud

begot Eliakim, and Eliakim begot Azor. Azor begot Zadok, Zadok begot Achim, and Achim begot Eliud. Eliud begot Eleazar, Eleazar begot Matthan, and Matthan begot Jacob. And Jacob begot Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus who is called Christ.

So all the generations from Abraham to David are fourteen generations, from David until the captivity in Babylon are fourteen generations, and from the captivity in Babylon until the Christ are fourteen generations.

Now the birth of Jesus Christ was as follows: After His mother Mary was betrothed to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Spirit. Then Joseph her husband, being a just man, and not wanting to make her a public example, was minded to put her away secretly. But while he thought about these things, behold, an angel of the Lord appeared to him in a dream, saying, "Joseph, son of David, do not be afraid to take to you Mary your wife, for that which is conceived in her is of the Holy Spirit. And she will bring forth a Son, and you shall call His name JESUS, for He will save His people from their sins."

So all this was done that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying: "Behold, the virgin shall be with child, and bear a Son, and they shall call His name Immanuel," which is translated, "God with us."

Then Joseph, being aroused from sleep, did as the angel of the Lord commanded him and took to him his wife, and did not know her till she had brought forth her firstborn Son. And he called His name JESUS.

**Communion Hymn -** Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest . \*\*\* Rejoice in the Lord, O you just;\* praise befits the righteous (Psalm 32:1).\* Alleluia, alleluia,\* alleluia.

CARE AND A CARE AND AND

This past Sunday the Church commemorated all the righteous of the Old Testament who awaited the coming of Christ. **Today's Feast of the Holy Ancestors** although similar, remembers all those in the Old



Testament who were related to Christ by blood and those who spoke of his birth as a man.

One of the important purposes of Matthew's genealogy: to identify Jesus as the true Messiah, the One Who, as predicted in the Old Testament would

be born of a virgin and would be the fulfillment of the promise made to Abraham and David by God. It gives us the history of the true Christmas, the human side of the story of how this Christ Child came to us. Since the Jews did not trace genealogies in the mother's line, the Scriptures do not give us the lineage of Christ according to the flesh, which was through his mother Mary; but instead list the forebears of Joseph the Betrothed, who served according to the Law as husband of Mary and father of Jesus. According to the Fathers, the blessed Virgin was the daughter of Joachim, son of Bar-Panther, son of Panther, son of Levi, son of Nathan, son of King David. Thus as prophesied, the Messiah was of the house and lineage of David.

The symbol of the Jesse Tree comes from Isaiah 11: "The royal line of David is like a tree that has been cut down, but just as new branches sprout from a stump, so a new king will arise from among David's descendants." Jesse Trees are meant to symbolize the spiritual heritage of Jesus,



rather than his strictly genealogical origins. The Jesse Tree is meant to give us a sense of God's plan to call and draw all of us into God's life and presence in the world. Through baptism we have become a people of faith, so the stories of the ancestors of Jesus are our ancestors of faith as well. It is wonderful to know that we are connected to these great people of faith who brought about the birth of Jesus into the world. When we engage in reflecting on salvation history, we see how God prepared the world for the coming of Jesus, and how in this time we can together prepare our hearts for Jesus to be born in us more deeply.

## \*\* To Ponder – The Fathers & Mothers Speak \*\*\*

"As soon as you turn – however slightly – from God, and no longer place your trust in Him, things go awry; for then the Lord withdraws, as though saying: "You have put your trust in something else – very well, rely on that instead." And whatever it may be proves utterly worthless." St. Theophan the Recluse

"My progress in holiness depends on God and myself: on God's grace and my will." St. Mother Teresa

**Gospel Reflection:** 

https://godwithusonline.org/reflections/the-sunday-beforethe-nativity-of-our-lord-ukrainian/

# **ANNOUNCEMENTS \*\***



A warm welcome - to all parishioners who join us today in our church for the Divine Liturgy and those who continue to pray at home. We wish you a healthy & blessed week!

Please Pray for health of ... All those affected by the coronavirus, and: Bishop Stephan Ch., Zbigniew K., Pat B., Bishop Kenneth, Anne D., Rob E., Margaret M.,



Ernie P., Ambrose S., Robert M., Dave & Betty C., Matt D., Miroslaw G., John N., Fr. John N., T.W., Bill P., Thomas H., Lawrence & Ping B., Peter O., Gladys O., Alex S., Jessica N., Zonia K., Brian K., Ray O., Mary & Dave E., Sharon & Al L., Joe S., Jeanne R., Lisa M., Michael L., Greg H., Melynda S., Suzanne C., Clay B., Maria W., all sick brothers and sisters in our families and parish community. Please let Fr. Andrzej know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.



Thank all vou to Supporters – Дякуємо – Our

our

gratitude to everyone for your prayers & ongoing financial support of our parish and for all other ways in which you assist our church community. Many thanks to everyone who helped to change altar cloths last Sunday. God bless you all!

Monthly Parish Council Meeting - will take place this coming Tuesday, Dec. 21st at 11:00 a.m. in the parish hall.

**Friday, Dec. 24 – Christmas Eve** – is a day of strict fasting from meat and dairy products (applies to those without various dispensations). Everyone is invited to take part in spiritual preparation for Christ's Nativity according to their abilities.

**New Covid 19 Regulations** – please remember that masks are now mandatory in churches according to the <u>new requirements by</u> <u>the Provincial Health Officer</u> from November 30, 2021 as well as services being limited to 50% of seating capacity. We also ask all those who would like to attend in person the Christmas Eve & Christmas Day services to pre-register.

**Food Bank Collection** – as in previous years during St. Philip's Fast, we are collecting non-perishable food for the Kamloops Food Bank. A box is provided at the church entrance. Thank you for your support.

**New Westminster Eparchy Clergy** - Zoom meeting will take place on Wednesday, Dec. 29 at 7: 00 p.m.

**Video series "Journey through Advent 2021" -** Each week, beginning on Sunday, 21 November 2021, the Solemnity of Christ the King, the CCCB will release a video recording of a Bishop reflecting on the Gospel Reading for each Sunday of Advent. Each reflection is based on one of the five essential stages of reconciliation: examen, confession, repentance, reparation (making amends), and reconciliation.

The videos can be now accessed on the CCCB website at the following link:

https://www.cccb.ca/evangelization-catechesis-catholiceducation/video-resources/journey-through-advent/

**The Most Holy Trinity Parish Stewardship**: Sunday, Dec. 12 - \$ 1047.00 (includes \$55 "Christmas Candle") \*\*\*\* May God bless and reward you for your generosity & support.

#### **Prayer During the Coronavirus Outbreak**

Lord, Our God, We thank you for the life that is your gift,

For the providence that sustains us,

And for your wisdom that directs the course of our

days. The threat of an infection of coronavirus is upon us today. This disease causes fear among us and has claimed lives. We humbly beg you, loving Lord, dispel our fear and deliver us from this and other diseases.

Heal those who are afflicted and stop the spread of the virus. Strengthen us in charity to care for one another.

For You are a God of mercy, kindness, and love, and we glorify You Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

## Prayer of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in these Holy Gifts! I love You above all things and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot receive You now,

I place before You my whole life and hope, O loving Master; and I ask, pray, and entreat You: Make me worthy to partake in a mystical way and with a pure conscience of Your awesome and heavenly Mysteries:

for forgiveness of sins, for the pardon of offenses, for communion of the Holy Spirit, for the inheritance of the kingdom of heaven, for confidence before You, and not for judgment or condemnation.

I embrace You as You enter and abide in me, and I unite myself completely to You. Permeate my soul and body, and never permit me to be separated from You. Amen.



Prayer for Preparation for Holy Communion (St. John of Damascus)



"O Master, Lord Jesus Christ our God, You alone have authority to forgive people their sins, for You are good and love all. Forgive my transgressions committed in knowledge or ignorance. Make me worthy to receive Your divine and glorious, all-pure and life-giving Mysteries without condemnation, incurring neither punishment, nor the increase of my sins. Let me, instead, receive cleansing, sanctification, and a pledge of life and kingdom to come. Let Your Mysteries be a rampart, a help, a routing of my adversaries; and let them wipe away my many transgressions. For You are a God of mercy, compassion, and love for all, and to You we render glory, with the Father and the Holy Spirit, now and always and for ever and ever. Amen.

### George + George

#### Christmas Eve

"The time of our salvation has arrived. Prepare yourself, O Manger, for the Virgin is on her way to give birth. " (Stichera of the Eve of Christmas)



The feast of the Nativity of our Lord Jesus Christ is ranked among the greatest feasts of our Church Year. Therefore, holy Church, mindful of the majesty and significance of this feast, encourages the faithful to prepare by prayer and fasting for this encounter with our Saviour. The Pylypiwka (Philip's Fast), the pre-festal services, and the celebrations on the Eve of the Nativity serve this purpose. The closer we approach to the Feast of the Nativity, the more and more frequently in the sticheras, canons and troparions of our services, the manger in Bethlehem, where the Son of God was to be born, his Most Holy Mother Mary, St. Joseph, her Spouse, the cave, the star, the angels and the other accompaniments of His birth, are mentioned.

This festal preparation reaches its peak on the Eve of the Nativity. It is a day of watching, prayer and fasting. The guest from heaven is about to arrive, therefore, it is necessary to prepare for his coming worthily. The Holy Eve of the Nativity has not only its own significant services; it is also rich in symbolic rites and customs, some of which go back to pre Christian times.

#### The Spirit of the Holy Eve Services

The celebration of the Eve of the Nativity of our Lord dates from the first centuries of Christianity. As early as the fourth century, there was a church rule which specified how the Eve was to be celebrated when it falls on a Sunday. In the fifth century, Synesius, Bishop of Ptolemais, and in the sixth century, St. Gregory the Great, preached sermons on the Eve of the Nativity.

The Christmas Eve service is a faithful reflection of the spirit in which holy Church goes forth to meet her Saviour. This is the spirit that glorifies God's plans regarding the redemption of the human race; a spirit of wonderment at the love and sacrifice of the Incarnate Word of God; the spirit of adoration and devotion toward the Divine Child and finally, the spirit of unearthly spiritual joy that the time of our salvation has arrived. The best expression of this spirit are the sticheras and canons of the Christmas Eve services. In the third Ode of the canon of Matins we read: "Todav earth has become a heaven for me, for on it the Creator is born and is placed in the manger in Bethlehem of Judea. The shepherds sing unceasingly with the angels: 'Glory to God in the highest, peace on earth. The Exapostilarion in Matins calls upon us to worship the newly-born Messiah: "With great haste let us go to Bethlehem, to worship him with the Magi, bearing the fruits of good deeds as gifts. " The stichera in the Ninth Hour service says: "Today He Who holds in His hand all creation is born of the Virgin; He, Who by nature is inaccessible, is wrapped in swaddling clothes like a human being. In the manger lies One, Who, in the beginning, created the heavens by His word. He, Who sent down manna to the people in the desert, is nourished at the breast of a Virgin. The Bridegroom of the Church invokes the Magi, and from them, the Son of the Virgin receives gifts. We worship your Nativity, O Christ; we worship your Nativity, O Christ; we worship your Nativity, O Christ; grant that we may also see your divine Theophany."

The Eve of the feast of the Nativity has a special liturgy called the **Great or Royal Hours**. The Patriarch of Jerusalem, Sophronius (+641), is believed to have composed it. The Royal Hours are celebrated three times a year: on the Eve of the Nativity, on the Eve of the Theophany (Epiphany) and on Great Friday.

The Royal Hours before the Nativity of our Lord are so composed that in their Psalms and in the readings of the prophets of the Old Testament are collected the main prophecies relating to the promised Messiah. The events connected with the Nativity of the Lord are read from the Gospel, while the sticheras sing the praises of the Incarnate Son Of God and relate the place and circumstances surrounding the Nativity. During the service of the Royal Hours, the Holy Gospel Book is placed on the tetrapod; it remains there as a symbol of Christ who has already arrived and is now preaching his divine doctrine.

The Holy Hours received its name from the fact that in Byzantium, the emperors, along with their court, were always present at this service. At the end of the service the polychronion was sung in their honor.

#### The Spiritual Preparation at Home

The eve of Christmas brings the Forty Days Christmas fast to a close. A strict fast is prescribed for this entire day. The whole family feels that on that day a very important heavenly guest will arrive in the evening, and therefore, a deeply festal and spiritual mood pervades the home.

Our ancestors highly respected and zealously observed the fast of this day until the appearance of the evening star. Kievan Metropolitan, Maxim (1283-1305), in his rules on fasting says, that even if it be Saturday or Sunday on which the Eve of the Nativity falls, on that day a strict fast must be kept. Only after the Vespers service is one allowed to strengthen oneself with bread and wine. He orders that the same kind of fast be observed also on the Eve of the Theophany.

From earliest times, besides fasting, our ancestors prepared themselves for the feast of the Nativity of our Lord with confession and Holy Communion. This very beautiful and holy tradition comes from the first centuries of Christianity in Ukraine; it began with the Kievan Metropolitan George (1072). This holy practice was prescribed by Metropolitan Peter Mohyla, in his Euchologion, and also by the Synods of Zamost and Lviv.

An old Slavonic Prologue for the 24<sup>th</sup> of December contains the following spiritual exhortation to the faithful in reference to greeting the feast of the Nativity of Christ: "Take note brethren, that there is a fast on the day before this feast of the Nativity of Christ. Therefore, on this day, at the Sixth Hour (12 0'clock noon), we gather together for prayer, with love and purity, overcoming anger, purifying carnal desires, and renouncing all evil deeds so that we may be made worthy with pure lips and an undefiled heart to partake of the Body of the Lord, that same Body which the Lord took upon Himself and willingly became poor."

## **Pastoral Ministry and Sacraments:**

**Reconciliation**: on Sundays and Holy Days: before Divine Liturgies and other days, by appointment.

Holy Communion: for the sick, by appointment, any time.

**Baptisms:** by appointment.

**Marriages:** six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made.

Funerals and Memorials: by appointment.

**Anointing of the Sick (Holy Unction):** Those anticipating surgery, hospitalization or treatments and who would like to receive anointing or to meet with parish priest, please call or email Fr. Andrzej in advance to arrange a time and a day.